MAOU NA ORE TO FUSHIHIME NO YUBIWA

CHAPTER: 13

Read this release in full Resolution at Bato.to

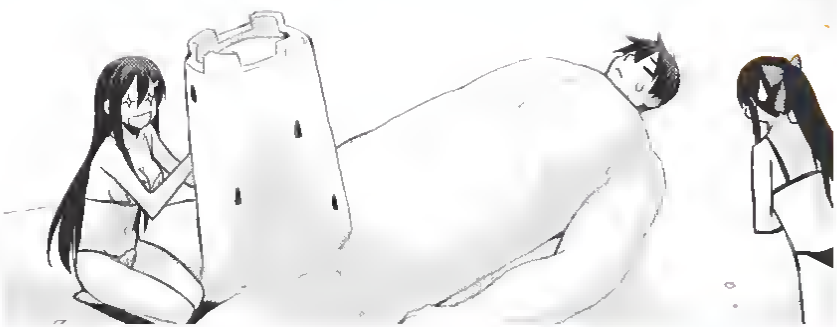
NOTICE!!

PLEASE DO NOT SUPPORT OR READ THIS RELEASE FROM PROFITEERING ONLINE MANGA READER SITES. IF YOU WANT TO SUPPORT THIS MANGA AND ITS MANGAKA, BUY THE OFFICIAL RELEASES!

Angry Fox Scans

MAOU NA ORE TO FUSHIHIME NO YUBIWA

CHAPTER : 13



Read this release in full Resolution at **Batoto.net**!

COMMENTS:

It's the obligatory beach chapter, every manga series has to have one of these fan service chapter. We hope you guys enjoy this release and we hope to get more out soon!
Sorry for the delay, it's just that we are very busy people, you know, with school, work and RL stuff. Hopefully enough, if things go well for us and we don't have a shit-ton of things to dela with, we might get the next chapter out soon. We would like to appeal to our fellow readers, to please be patient with us, we are doing our best to get our projects out whenever we can, so PLEASE don't think that we are just lazy-ass scammers who are just taking advantage. We hope you guys understand that we have our own things to deal with other than scanlating.
Thanks to the staff for the great work and let's meet again in the next release!

Author:
Yukako Nekomura
Translator:
Athena13
Checker:
Jorge
Proof Reader
Zeroaintdead
Cleaner
Hikigaya
Typesetter
B-kun

Angry Fox Scans

WHAT COULD MY LITTLE GIRL BE DOING SO EARLY IN THE MORNING?
OH!
ムフフ
DID YOU PREPARE BREAK-FAST?
ALRIGHT!
ムフー
IT'S PERFECT!!
チチチ
チュン チュン
I'LL CAPTIVATE YOUR MIND AND BODY!
JUST YOU WAIT CHIHARU...
UM WHERE'S MY BREAK-FAST?

魔王なオレと不死姫の指輪

Gate8: Cooperation?! Festival

原作・柑橘ゆすら
キャラクター原案・しゅがすく
漫画・稍日向

YEAH...
IT'S CELEBRATED ALONG WITH TANABATA, AND THE SUMMER FESTIVAL WITH FIREWORKS DISPLAY.
QUITE A COVETOUS FESTIVAL, DON'T YOU THINK?

COME TO THINK OF IT, I HAVEN'T SHOWN ZONMI AROUND THE TOWN YET
*stare
WE COULD GO SEE THE FESTIVAL TOGETHER IF YOU LIKE.
HUH...?
BUT WE GHOULS CANNOT STAND THE SUMMER HEAT.
.....
WHAAAT!?
*POP!
ポコーン

meow?
WHA-WHA-WHA-...
IS IT YOUR ULTERIOR MOTIVE TO ASK ME OUT ON A DATE?
ONII-CHAN, ASKING THIS ZOMBIE OUT ON A DATE INSTEAD OF ME IS UNACCEPTABLE!

THAT ASIDE, ONII-CHAN!
WHY DIDN'T YOU INVITE ME?!

ULTERIOR MOTIVE?
AND DON'T JUST JUMP OUT OF THE TRASH CAN, MANAMI!!

I DON'T WANT MANAMI GOING OUT WITH ME TO FESTIVALS, ESPECIALLY IN OUR AGE
I MUST TELL HER THE TRUTH!
LOOK,
I'M DOING THIS FOR YOUR SAKE MANAMI.

LISTEN, YOU'LL BE IN HIGH SCHOOL NEXT YEAR, RIGHT?
YEAH?
...AND WE CAN'T ALWAYS BE TOGETHER, AND I WILL BE VERY WORRIED IF YOU DON'T MAKE ANY FRIENDS AT SCHOOL.
EVEN THOUGH IT HURTS ME,
I NEED TO DO THIS FOR MY PRECIOUS LITTLE SISTER'S SAKE.
ONII-CHAN.
ALRIGHT, I GOT HER!
MANAMI WILL DO HER BEST TO FOLLOW ONII-CHAN'S WORDS!
BUT PLEASE PROMISE ME ONE THING.

DIDN'T WE JUST GO BACK TO WHERE WE STARTED?
IN MEMORY OF THE END OF MY MIDDLE SCHOOL LIFE, I MUST GO OUT WITH ONII-CHAN NO MATTER WHAT.
.....
WILL YOU GO OUT WITH ME TO THE FESTIVAL WHEN I HAVE MADE NEW FRIENDS?
HOWEVER, MANAMI HAS ALWAYS BEEN A SOLO-PLAYER AND THE PROBABILITY OF HER FINDING NEW FRIENDS IN JUST A FEW DAYS IS LESS THAN THE SURVIVAL RATE OF SPAWNS OF THE OCEAN SUNFISH.
lives deep under water
Hits the rocks
Carefully swimming as it
Approaches the ocean flo
Basking in the sun
Gets caught by a bird
Festering
Goes to sleep, gets in
Killed by vitro parasite
"SUDDEN DEATH"
AT THAT TIME, WILL YOU PROMISE TO COME WITH ME TOGETHER WITH TWO OTHER PEOPLE?
ALRIGHT THEN...
I LOVE YOU ONII-CHAN!
HEY, CHIHARU!
AH...
Oh, Crap
*Grrr

I'M ZONMI R. MCKENZIE, A DESCENDANT OF THE NOBLE GHOUL FROM DAYS OF OLD!
AND I'M CHIHARU'S PARTNER!
FOR THE UMP-TEENTH TIME,
MY NAME IS NOT ZOMBIE!
IS THE ZOMBIE GIRL GETTING JEALOUS?
WHA ?!
WE'LL BE LATE FOR SCHOOL.
LET'S GO, CHIHARU!
YE-YEAH
HUH?

ボトーン
WAH!
WAAAAAH!!
LET GO OF HIM~
YOU ...
ZOMBIE WOMAN ...

EVEN IF YOU'RE CHIHARU'S SISTER, I CANNOT FORGIVE YOU FOR WHAT YOU JUST DID.
UGH!
DON'T THINK THAT YOU CAN FREELY HOLD ONII-CHAN'S HAND WITHOUT ANY CONSE-QUENCES.
!?
BRING IT ON!
THOSE WHO APPROACH ONII-CHAN ARE MY ENEMY!
I'LL CHOP THEM ALL UP!
RIGHT,
ONII-CHAN ...?
HUH?
AH!!
The bus!

HAVE YOU HEARD, CHIHARU?
...ABOUT THE THINGS THAT THE OTHER CLASSES WILL BE SELLING FROM THEIR STALLS AT THE SEIRAN HIGH SCHOOL SAEGUSA FESTIVAL.
YEAH, I'VE HEARD OF THEM, YOHEI.

CLASS A WILL BE SELLING CANDY APPLES.
Aah
CLASS D WILL BE SELLING CHOCO BANANAS.
Ahhn
So big
Haa
It-
It's so big~~
It's dripping~
CLASS C IS GOING TO SELL FRANKFURTERS.
HN
HN
It won't fit in my mouth~
Umphh
IT'LL BE QUITE REFRESHING FOR THE GUESTS AS WELL!
Ah
OBVIOUSLY, TO THOROUGHLY ENJOY THE HIDDEN PERVERSENESS BENEATH THE SENSATIONAL WIENER-LIKE SHAPES.

I DO BELIEVE THAT WE WILL BE DOING A YOYO FISHING STALL THIS TIME.
HAH
AS EXPECTED.
ANOTHER REALIZATION OF ONE OF OUR PERVERTED IDEAS.
YOYO FISHING,
SINCE ANCIENT TIMES, GIRLS GO CRAZY FOR YOYO FISHING WHICH MAKES THEM DEFENSELESS.
AND THEY WOULD OFTEN SIT IN A HALF-WAY POSITION.
..WHICH GIVES US A CHANCE TO PEEK AT THEIR PANTIES!

YOU MUST SET ME UP WITH ZONMI-SAN AND STOP GOING TO THE FESTIVAL WITH YOUR SISTER.
ピュ
ヒュ〜
HOWEVER, THERE IS ONE CONDITION IF YOU WANT TO BE THE STALL KEEPER.
DON'T WORRY ...
I'M NOT GOING TO THE FESTIVAL WITH ANY GIRL.
……
OR ELSE, I NO LONGER HAVE A BEST FRIEND.
YEAH!
IF YOU SAY SO, BUDDY!
CHIHARU ...

YOU IN HERE, HARU?
KYOKO?
IT'S KYOKO
SHEESH ...
WHAT'S THE MATTER?
IT'S KYOKO
YOU HUMANS ARE VERY NOISY.
ACTUALLY, I...
HUH?!
I MADE A BOXED LUNCH FOR YOU, HARU!
WHA?!

*what?!

YOU MADE THAT BIG BOXED LUNCH?
WHAT STRANGE WIND MADE YOU DO THIS KYOKO?
THAT IS...
I MADE AN EFFORT TO PUT ONE AND TWO TOGETHER!!
SHE'S A TSUNDERE!!
HUH ?!

バン
バン
SO, WHAT DO YOU THINK, HARU?!
WANNA EAT THE BOXED LUNCH I MADE?!
DON'T YOU FEEL LIKE EATING IT NOW?!
YOHEI ?!
IF IT'S KUROSE-SAN'S HANDMADE BOXED LUNCH I'LL BE HAPPY TO...
CA-... CALM DOWN, KYOKO.
ｼｭﾊﾞ
WAAAH!!
ｱﾚ?

IT'S A SUPER-NATURAL PHE-NOM-ENON!
IT'S YOHEI
SOME-BODY CALL A MEDIC!
THEY DIDN T KNOW SHE USED HER NEPHILIM POWERS TO QUICKLY ELIMI-NATE YOHEI
0.00015 SECOND
2-B
HOW DID THOSE GET THERE?!
THERE'RE LEGS IN THE TRASHCAN!
2-B
GULP!
FOR KYOKO TO GO THIS FAR IT MUST BE...
MAAA RUUUU~
NOW ~
IF IT WEREN'T FOR MY MONSTER TAMER DYNAMIC VISION! I WOULDN'T KNOW WHAT HAPPENED
THE BOXED LUNCH I MADE IS DELICIOUS!

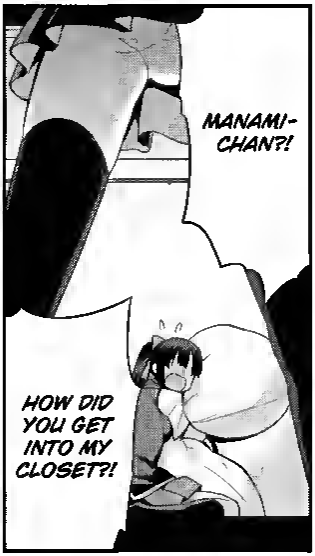
I TRIED MAKING ALL OF HARU'S FAVORITE DISHES!
EAT UP! HARU!!
IT REALLY LOOKS APPETIZING.
BUT WITH THIS AMOUNT...
I'M DEAD IF I MISS A CRUMB! BUT...
IT... IT LOOKS SO DELICIOUS...

...I MUST EAT IT ALL!
NO MATTER HOW MANY...
YOHEI!
I SHALL AVENGE YOU!
..Let's open a yoyo fishing stall together.
When this war is over...
LATER....

ズシーーン
HARU!!
KYAAAH!!
WHA...?
HUH...
OH NO!
KUSUMI HAS FALLEN!
IMPOSSIBLE!
GOOD GRIEF.
MAY THE LORD HAVE MERCY ON HIS POOR SOUL.

I'M HOME ~
.....
IT...
IT WAS A DISAS-TER...
はあああ～
*haaa~
THE HOMEMADE BOXED LUNCH WAS SUPPOSED TO APPEAL TO CHIHARU, BUT IT SHOCKED HIM INSTEAD.
WITH THIS I BECAME MUCH FARTHER FROM STEALING THE CONTRACT.
I DON'T WANT TO BE IN A CONTRACT WITH A DEMON TAMER OTHER THAN CHIHARU.
I'LL LEND YOU MY STRENGTH!
KYOUKO-ONEECHAN!
WHO'S THERE?!

TOU!


MANAMI-CHAN?!
HOW DID YOU GET INTO MY CLOSET?!

THAT ASIDE, ONEE-CHAN!
YOU DIDN'T ANSWER MY QUES-TION!
I'LL HELP YOU FIX YOUR LOVE PROBLEMS!

THAT FOOD MADE WITH LOVE AND THAT TSUNDERE ACT WON'T APPEAL TO ONII-CHAN.
YEAH, YEAH, RIGHT.
I... I'M NOT...
IN LOVE WITH HARU OR ANYTHING!
I WILL BE THE CUPID OF LOVE FOR THE TWO OF YOU, LET ME TEACH YOU EVERYTHING ABOUT LOVE.
.....
YOU LIKE ONII-CHAN, DON'T YOU?

*nod

STILL, MY RELATIONSHIP WITH CHIHARU WILL GET A BOOST WITH MANAMI-CHAN'S HELP.
BUT WHAT ON EARTH IS SHE PLOTTING?
コクン
YE-...
YEAH...
I'LL TEACH YOU THE ABCS OF LOVE, KYOKO-ONEECHAN!
NOW THAT'S BEEN DECIDED, I WILL BE YOUR CUPID OF LOVE FROM NOW ON.
IT'S MORTIFYING THAT A JUNIOR KNOWS MORE ABOUT LOVE THAN ME.
HER THOUGHTS HAVE LEAKED OUT?!
WHA?!
he he he ...
WITH THIS I'LL BE INTERFERING BY HAVING KYOKO-ONEECHAN BITE THE GHOUL.

TO BE CONTINUED ON THE NEXT UPDATE

=>TRANSLATOR'S NOTE<=

In response to those who are bitching about how Iris should be speaking in 'Old English'. Well, we did a little Googling and we found out that the Old English language is practically a different language all together. The old English is known as the Anglo-Saxon and it's more closely related to old German and Latin, and it barely resembles the Modern English that we all know and use today. So, for those who keep bitching why we don't make Iris speak in Old English, our response is, "WE CAN'T!!" The dialect you people keep referring to is a long dead language, like Latin. Even if we're able to pull it off, none of Iris' dialogues will make sense to all of you. The situation will be like that of the Chinese guy in the movie 'Ocean's Eleven', and how the group would talk to him in English and he would reply in Chinese and they would all seem to understand each other, IT'S WEIRD! Other than comic relief, their entire conversation will not make sense to those who can't speak Chinese, or in this case, Old English. Anyway, By Old English, you people are probably referring to the 'Middle English' dialect or more precisely, the 'Shakespearean English' where the word 'you' is pronounced as 'thou' and verbs end with '-th' like taketh, giveth, runneth, and so on. But doing that, it made Iris sound kinda dumb, but if you people still want to fulfil your weird fetish for the old 'Shakespearean' English, we did a version of that just for your enjoyment. You can get that version here-> http://ge.tt/4DiyUrq1/v/0?c

=>AYE, WE US'D A FUNNY SHAKESPEAREAN TRANSLAT'R TO GETETH THE DESIR'D C'RKY ENGLISH EFFECT<=

IT'S NOT LIKE I'M ASKING YOU FOR A COMPLETE ANSWER.
JUST TAKE A LOOK AND TELL ME WHAT YOU THINK ABOUT IT.
EVEN IF YOU SAY THAT.
もじ
WELL, HOW ABOUT IT?
SPEAK UP.
もじ
OKAY, I GET IT.
RIGHT NOW... IN FRONT OF ME...
ALRIGHT, I'M GOING TO TELL YOU WHAT I THINK.
ごくん

魔王なオレと不死姫の指輪

Gate.9:Honey Trap

原作・柑橘ゆすら
キャラクター原案・しゅがすく
漫画・稍日向

WHAT?!
IS THAT IT?
MAIN-STREAM...? SURELY, YOU HAVE MORE COMMENTS THAN THAT!
"YOU CAN WIN ANY GUY BY SHOWING HIM YOUR PANTIES", IS WHAT SHE SAID...
Hands down!
*Grrr...
MANAMI-CHAN TRICKED ME!!
OKAY, FINE...
I'LL GIVE YOU MY HONEST OPINION ABOUT YOUR PANTIES.
Good grief...
REALLY?!
YE-... YEAH...
EXACTLY WHAT KIND OF CONVERSA-TION IS THIS?

WHEN I SAID 'MAINSTREAM' I MEANT IT IN A GOOD WAY, SO DON'T WORRY ABOUT IT.
Huh?
IN A GOOD WAY?!
THE ONE YOU'RE WEARING RIGHT NOW IS PINK WITH PASTEL COLORED FRILLY LACE AND RIBBONS.
IT'S A POPULAR KIND, BUT IT LACKS THE ELEMENT OF SURPRISE IN MY OPINION.
THAT BEING THE CASE, IT'S EASIER FOR THE POPULOUS TO PREFER THAT KIND OF DESIGN, BUT IN DOING SO, IT TENDS TO LOSE ITS IMPACT.
*Grrr
ALTHOUGH IT HAS BECOME THE NORM
THAT'S THE ONLY TYPE OF UNDER-WEAR YOU HAVE, RIGHT?

AH...
UU...
プルプル
CHI-HA-RU...
WHAT I MEAN IS, IF YOU EAT PORK CUTLETS EVERY DAY, EVEN THOUGH IT'S DELICIOUS, YOU'LL EVENTUALLY GET TIRED OF IT.
AND BESIDES, I'M ALREADY USED TO SEEING YOUR PANTIES.
YOU IDIOT!!
HUH?!
KYOKO?!
*WAAAAAAHHH!
うわあああああ
ドドドドドドドド
UHM...
キーン
コーン
カーン
コーン

WHAT'S UP WITH KYOKO LATELY, OR COULD IT BE THAT I'M JUST TIRED?
OH, A TAIYAKI STAND
ONE TAIYAKI PLE-. .
I'M SORRY KID, BUT IT'S ALREADY SOLD OUT
YOU WANT TO EAT SOME TAIYAKI?
HM~
TAKE A LOOK, IT'S ALL GOOD, SEE?
HUH?
HERE, I'LL GIVE YOU SOME
NAH...
UMPH ?!
I CAN'T TAKE SOMETHING FROM A STRANGER, ESPECIALLY A GIRL

ALRIGHT! I'LL GIVE THEM ALL TO YOU.
YOU'RE FUNNY!
WELL...
HOW'S THE TASTE?
I BOUGHT THEM EARLIER BECAUSE I FELT LIKE TRYING ALL DIFFERENT FLAVORS...

YUP, YOU CAN THANK ME SOME OTHER TIME.
HUH?
BUT...
...ALL THIS?!
IT TASTES JUST LIKE REGULAR TAIYAKI...
もぐ
もぐ
たい丸
TILL WE MEET AGAIN.
WAIT A SEC...
I'LL SEE YA LATER,
CHIHARU KUSUMI.
HOW DID SHE KNOW MY NAME?

IRIS?
I'M DEFINITELY TIRED...
HN?
... I SEE, SO YOUR LAIR IS WITHIN THIS NEIGHBORHOOD.
OH, IT'S YOU, DEMON TAMER
DON'T BE ABSURD, WHY WOULD I...
DID YOU COME HERE JUST TO SEE ME?
...AND WHERE HAVE YOU BEEN?

DON'T THINK THAT THIS WILL APPEASE ME, DEMON TAMER!
PLEASE HELP YOURSELF, THERE'S MORE OF IT.
THAT'S A RELIEF.
THIS IS QUITE DELICIOUS.
IT'S IN THE SHAPE OF A FISH, BUT IT DOESN'T TASTE LIKE A FISH.
……
WHAT DID YOU SAY?!
DON'T THINK THAT I'M HEAVY BECAUSE I CAN'T GET THE SWING TO GO UP, DEMON TAMER!
キィ
キィ
YOU CAN STILL SAY THAT AFTER ALL THAT'S HAPPENED?
SFX: Grunting
うんぬ
うんぬ
*Huff, Huff
WHA?
わっ
ゼーハー
ゼーハー
……

THE PERSON...
...I'M PURSUING IS IN THIS CITY.
A PERSON?
FIVE YEARS AGO, THE SCARLET DRAGON RACE WAS ANNIHILATED BY MALICIOUS TAMERS.
THE DEMON TAMER OF TRAGEDY.
NOEL... NOEL NORTH NOME

GUAHH!!
HOW DARE YOU COME BACK HERE AFTER YOU'VE FAILED TO CAPTURE THE RED DRAGON?
UGH!
CLAREE
...WHAT KIND OF DEATH DO YOU WISH FOR?
AAAHH!
TELL ME...

!?
?!
ARGH!
WHO'S THERE ?!
NOEL,
DIDN'T I TELL YOU NOT TO KILL OUR ALLIES?

ONEE-CHAN!
...NOEL
THEN AGAIN, YOU'RE NOT THE TYPE WHO WOULD LISTEN TO WHAT YOU'RE TOLD...
NO
YOU WON'T MIND IF I KILL HIM, RIGHT?
W... WELL...
YOU ALREADY KNOW WHAT YOU'RE SUPPOSED TO DO, DON'T YOU?

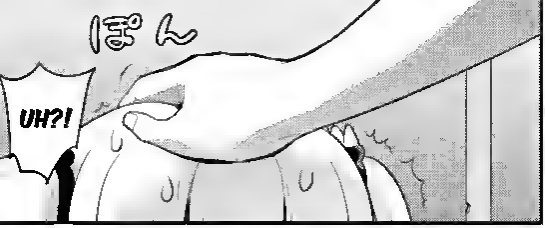
I JUST NEED TO KILL CHIHARU KUSUMI, RIGHT?
I'LL DO MY BEST!
THE CORRECT ANSWER IS WORTH THIRTY POINTS.
I SHOULD BEAT HIM UP FIRST, BEFORE I KILL HIM?
THAT'S NOT IT.
A~ND
THEN, HOW ABOUT I TORTURE HIM BEFORE I KILL HIM?

...CORRECT ANSWER
Oh, dear
...OR LET'S JUST SAY, WE'LL LEAVE IT AT THAT.
WITH THE DIFFERENCE IN YOUR STRENGTH, I'M CONFIDENT THAT YOU WILL BE ABLE TO KILL CHIHARU KUSUMI.
DO YOU UNDER-STAND?
YUP!
IS THE BOSS INSANE? SHE'S SENDING NOEL AGAINST THAT ROOKIE...
UGH!
NOEL IS CRAZY STRONG, BUT HER EMOTIONS POSE A GREAT RISK.
AND ON TOP OF THAT...
I FEEL THAT CHIHARU KUSUMI STILL HAS LATENT POWERS YET TO BE UNLEASHED...!

BUT IN ORDER TO MANIFEST THE TRUE POWER OF A MIXED BLOOD CLASS, IT IS NECESSARY TO DRIVE HIM TO THE BREAKING POINT.
SO, THE INFORMATION IS TRUE, THAT WHILE STILL BEING HUMAN, A DEMON TAMER CAN ACQUIRE THE POWER OF THE DEMON KING.
CHIHARU KUSUMI...
I DON'T THINK SHE'S SUITED FOR A MISSION THAT REQUIRES TOO MUCH THINKING, BUT...
HE MIGHT BE ABLE TO ILLUMINATE A RAY OF LIGHT INTO NOEL'S DARK MIND.
NOEL IS A STRONG DEMON TAMER, BUT SHE IS EMOTIONALLY UNSTABLE.
...?

...I WONDER

WHAT WILL CHIHARU KUSUMI DO...?


ぽん
UH?!

YOU'RE AMAZINGLY TOUGH.
..I GUESS THERE'S NO REASONING WITH YOU

I'M QUITE SURPRISED; I THOUGHT THAT YOU WOULD INTERVENE, BUT...

DON'T TALK NONSENSE!
*Blush
HEY! I DIDN'T GAVE YOU PERMISSION TO STROKE MY HEAD.
DO-...

YOU BETTER HURRY HOME TOO.
I'LL SEE YOU LATER, IRIS.
IF IT'S JUST YOU,
I WILL NOT HESITATE TO ACCEPT YOU AS MY HUMAN PARTNER.
HMP!

CHIHARU DEFINITELY THINKS I'M WEIRD.
Uuu...
Uuu...
MAYBE I SHOULD STOP GOING TO SCHOOL TOMORROW AND GO A TOWN FAR AWAY FROM HERE.
WHAT AM I GONNA DO?
I ONLY ENDED UP BEING A PERVERT
A DIGNIFIED WOMAN DOESN'T SHOW OFF HER PANTIES.
.....
ONII-CHAN BEING A BONEHEAD IS NOT SOMETHING NEW, RIGHT KYOKO-ONEECHAN?
There, There
WHAT SHOULD I DO, MANAMI-CHAN?!
SO, KYOKO-ONEECHAN ISN'T PUTTING UP MUCH OF A FIGHT AGAINST THAT ZOMBIE WOMAN, HUH...

...THAT'S WHY I HAVE A SPECIAL STRATEGY.
NO WAY! I CAN'T DO THAT!!
WHA?!
SO SAAAY!?
YOU'RE KIDDING, RIGHT?
S-S-S-SERIOUSLY?!
TO BE CONTINUED ON THE NEXT UPDATE

I DON'T WANNA LEAVE CHIHARU-KUN!
NO WAY!
DON'T CRY KYOKO
YOUR MOM'S WORK IS ONLY FOR ONE YEAR
BUT, BUT...
I GUESS THERE'S NO HELPING IT.
CHIHARU-KUN...?

WHAT DO YOU THINK, KYOKO?
TA DAH!
I'll always be with Kyoko,
Chiharu
Startled
...HUH?
...UH UHM...
I'M SO HAPPY!
I'LL TREASURE IT!

ヒョイ
HAND ME THE PEN, CHIHARU-KUN
I'M GONNA WRITE TOO!
COME TO THINK OF IT,
I CAN'T REMEMBER WHAT KYOKO WROTE THAT DAY...

魔王なオレで不死姫の指輪

Gate.10：Kyoko's Feelings

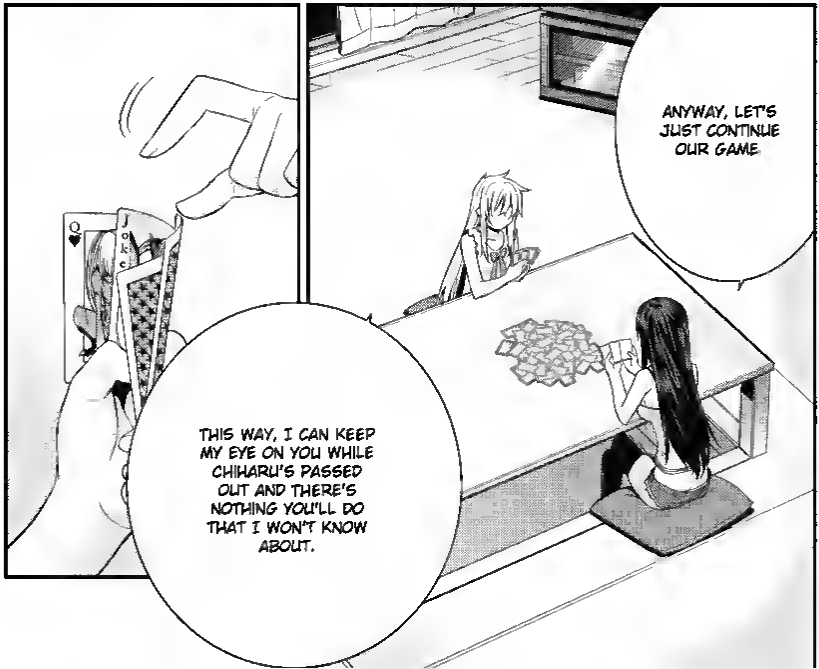
原作・柑橘ゆすら
キャラクター原案・しゅがすく
漫画・稍日向

HERE'S YOUR TEA!
AS EXPECTED AFTER DRINKING MANAMI'S BREWED TEA...
WAS I ASLEEP...?
!?
ゴロゴロゴロ
GOOD GRIEF...
SO, IT'S THIS PATTERN AGAIN, HUH...?

THE REAL GAME HASN'T STARTED YET.
HARU.
KYOKO ?!
WHAT ARE YOU DOING HERE?!
THANK GOODNESS.
CAN YOU GET ME OFF THESE HANDCUFFS?
I CAN'T DO THAT.
WHA?

DON'T TELL ME THAT YOU MIXED DRUGS IN CHIHARU'S TEA AGAIN...
Grimace
FOR HEAVEN'S SAKE! A PERSON LIKE YOU IS UNBELIEVABLE.

AS EXPECTED FROM A MONSTER
THE AMOUNT OF DRUGS I PUT IN YOUR TEA IS ENOUGH TO KILL AN ELEPHANT, YET SOMEHOW YOU'RE STILL ALIVE...


ANYWAY, LET'S JUST CONTINUE OUR GAME
THIS WAY, I CAN KEEP MY EYE ON YOU WHILE CHIHARU'S PASSED OUT AND THERE'S NOTHING YOU'LL DO THAT I WON'T KNOW ABOUT.

WHAT WOULD I BE THINKING OF AT A TIME LIKE THIS?
TCH... SHE'S SHARP.
stare
DON'T EVEN THINK ABOUT IT.

I CAN'T, INDEED. .
FUFUFU
?

BEYOND THIS, I CAN'T DO ANYTHING WITH ONII-CHAN.

JUST GET THESE HANDCUFFS OFF, OKAY!
STOP IT, KYOKO!
DON'T TELL ME YOU'RE ANGRY BECAUSE I DIDN'T COMPLIMENT YOUR UNDERWEAR YESTERDAY?

PREPARE YOURSELF, HARU!
CAN I TAKE YOUR VIRGINITY IF I REMOVE YOUR HAND-CUFFS?
THIS IS BAD...
...HMM? WAIT A SEC.
REGARDING KYOKO'S LOOKS, SHE'S QUITE A BEAUTIFUL GIRL. HER PERSONALITY IS PURE, AND SHE'S HARD-WORKING AND THOUGHTFUL AS WELL.
AND FOR A MAN TO BE BOUND LIKE THIS IS A GOOD THING, ISN'T IT...?
IT'S NOT BAD TO BE APPROACHED BY THE POPULAR GIRL IN SCHOOL.

RIGHT NOW, KYOKO AND...
AH!
THA-...
THAT PENDANT...
HUH?

I FOUND IT WHILE CLEANING MY ROOM RECENTLY.
OH, THIS...?
AH...
stare
.....
KYO... KO?
YE-...
YEAH ...
IT'S NOTH-ING...

AS I THOUGHT, KYOKO IS ACTING KIND OF WEIRD LATELY.
MAKING A LARGE AMOUNT OF BENTO AND SHOWING HER UNDERWEAR, AREN'T THOSE KYOKO'S FEELINGS...?
IF THAT'S THE CASE, THERE'S GOT TO BE A REASON WHY SHE'S ACTING WEIRD!

Onii-chan~
This again?
FUH!
FOR SIXTEEN YEARS..
ベギ
ゴギ
バキン
AS A MAN, I HAVE BEEN PROTECTING MY SCHASTITY FROM MY SISTER.
HARU, YOU SORE LOSER!
I'M SORRY KYOKO, I CAN'T RESPOND TO YOUR FEELINGS.
ゴギン
NO WAY!!
グギッ
ゴギッ
YOU CAN'T BEND YOUR JOINTS LIKE THAT!

HUFF
HUFF
WHAT NOW, KYOKO?!
ミャリ!!
YOU'RE STILL HANDCUFFED.
HUH!
WHA?!
ABOUT THAT.

PHEW
YOU WERE SAYING?
FINE, I'LL TELL YOU
WHAT IS IT ALREADY?

IF SOMETHING'S TROUBLING YOU, YOU CAN ALWAYS TALK TO ME ABOUT IT...
AL-RIGHT.
NO.
YOU WIN.
...FURTHER-MORE,
I THOUGHT THAT EVEN IF THE METHOD WAS WRONG, AS LONG AS I DON'T GIVE UP, I COULD MANAGE SOMEHOW.
THE TRUTH IS,
I DON'T UNDERSTAND MYSELF.

I JUST FELT BEING LEFT OUT BY THE OTHERS, THAT'S ALL.
I'M SORRY, CHIHARU
KYOKO!
!?

JEEZ...
SHE'S SO UNREASONABLE.
...KYOKO,
WHAT IS SHE GOING TO DO NOW...?
CHIHA-RU!
WHAT WAS THAT LOUD NOISE?!

ゴロ
ゴロ
ゴロ
AH ..
THERE WAS SOME SERIOUS LIGHTNING.
WHAT'S THE MATTER, ZONMI?
NO-... NOTHING...
.....
ピシャー

FOR MY MAGIC TO RUN OUT IN THE MIDDLE OF A FLIGHT...
THIS IS BAD..
KYAH!
カタン コトン
.. HEH.
IF ONLY I HAD THE CONTRACT..
IT CAN'T BE HELPED EVEN IF YOU FLEW.
YOU'LL CATCH A COLD AT THIS RATE.
AREN'T YOU GETTING DRENCHED OUT THERE?

DID SHE SEE ME?!
WHO'S THERE?!
IT SUITS YOU.
BLACK WINGS WET WITH DESPAIR.
THOSE RINGS!
MALICIOUS TAMERS?!

ギアアアア
WHILE KYOKO IS IN TOTAL DESPAIR, THE MALICIOUS TAMER APPROACHES!
!?
TO BE CONTINUED ON THE NEXT UPDATE

->TRANSLATOR'S NOTE<-

Now that we are already well beyond the middle of the series, we would like to clarify to you guys how we will use terms and names from now onwards.

We will stick to using Noel North Nome, although her name can also be translated/read as Noel Norm North, or Noel North Norm, we will use the first one, since other translators have used it as her name in other media releases of this series.

In chapter 4, they were called 'Black Betrayers' due to a mistake in translation from Chinese to English, but then we translated it to 'Black Tamers', after that correction, we received a comment saying that the name is of the shadow organization that wants Iris dead is racist, so we changed it again to "Malicious Demon Tamers", or "Malicious Tamers" to avoid any further issues, so we'll stick to this name, PERIOD!

After much deliberation, we decided to use the name "Dystopian" for the technique Noel used to punish Kyoko. So, yeah there you have it, I hope this would clarify some stuff to you guys. And if you want to see Iris talking in a funny Shakespearean English, you can download that version on the address -> http://ge.tt/9fOeaVD2/v/0?c

魔王なオレと不死姫の指輪

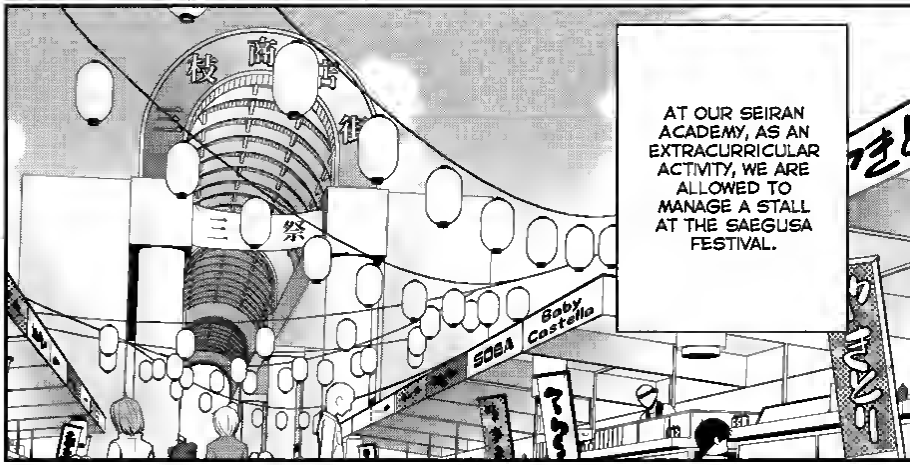
I Am Demon King and the Undead Princess Ring

Gate.11: Noel's Trap

原作・柑橘ゆすら
キャラクター原案・しゅがすく
漫画・稍日向

GIRLS EVERYWHERE, HOWEVER!

*Saegusa Shopping Arcade *Saegusa Festival


AT OUR SEIRAN ACADEMY, AS AN EXTRACURRICULAR ACTIVITY, WE ARE ALLOWED TO MANAGE A STALL AT THE SAEGUSA FESTIVAL.
Baby Costella
SOBA

HUH?
I'LL GO GET SOME DRINKS, SO WATCH THE STALL WHILE I'M GONE
AN...
CHIHARU,
ARE YOU SURE, YOUHEI?
DON'T BLAME ME IF YOU MISS A GIRL IN A MINISKIRT WHILE YOU'RE GONE.
NO MATTER HOW MANY GIRLS SURROUND YOU, OUR BROTHERLY BOND COMES FIRST, SO AS YOUR FRIEND, I WILL BE HAPPY FOR YOU.
I WON'T RESENT YOU JUST OVER A COUPLE OF PEEKS.
LATER, YOUHEI!
*BUMP
I LEAVE IT IN YOUR HANDS, CHIHARU!
YOUHEI ...

ONII-CHAN FOUND!
THAT ASIDE, WHAT HAPPENED TO KYOKO SINCE THEN?
12:06
Sent messages
Kurose Kyoko
Kurose Kyoko
Kurose Kyoko
Kurose Kyoko
Kurose Kyoko
23:54
23:37
*Yay!
わーい
WH-WHAT'S UP...
MANAMI...?
OH, SO ONII-CHAN'S RUNNING A YO-YO STALL.
I'M JUST COVERING FOR YOUHEI RIGHT NOW..
THEN, WHY DON'T WE DO SOMETHING BAD TO YOUHEI?
SOME-THING BAD?

DIDN'T YOU PROMISE TO GO ON A DATE WITH ME IF I BROUGHT A FRIEND TO THE FESTIVAL?
……
Come to think of it, I might have said something like that…
HOWEVER MANAMI, WHO'S BEEN PLAYING SOLO IN LIFE UNTIL NOW,
SHOULDN'T HAVE BEEN ABLE TO MAKE A FRIEND IN SUCH A SHORT TIME!
HA HA HA,
WHAT KIND OF JOKE IS THAT…
WELL, WHERE EXACTLY IS THIS FRIEND?
三枝祭
GEEZ~
MANAMI-CHAN, YOU WALK TOO FAST~

.....
AH!
*shock
AT LAST, I FINALLY CAUGHT UP-
IRIS?
*blush
D-D-DEMON TAMER!?
WAWA-
WAAAAAAA~
WAA...?
ハァハァ
ハァハァ

UWAA-
Ka-
doorn!

Banners: Fried squid, Baby castella
I SEE,
WHILE YOU WERE LOOKING AT THE BABY CASTELLA STAND, MANAMI CALLED YOU OUT,
AND TOLD YOU SHE'LL TREAT YOU IN EXCHANGE FOR ACTING AS HER FRIEND

HMPH...
IF I HAD KNOWN THAT SHE WAS YOUR SISTER, I WOULDN'T HAVE AGREED TO IT...
SO YOU PLANNED THIS ALL ALONG!
NO I DIDN'T!!

I'M NOT GIVING YOU ANY OF MY CASTELLA JUST BECAUSE YOU FLATTERED ME!
.....
WHA!?
ANYWAYS, I DO THINK YOU LOOK CUTE IN THAT YUKATA, IRIS.
HEY. .
SINCE IT'S LIKE THAT, LET'S GO ON A DATE ♡
IN SHORT, YOU BRIBED HER TO ACT AS YOUR FRIEND.
IT'S NOT LIKE THAT!
ACTUALLY, WE'RE REALLY GOOD FRIENDS, RIGHT IRIS-CHAN? ♪
Right?
.....

HANG ON, IRIS-CHAN,
LET'S DO IT LIKE WE PRACTICED WHEN I TREATED YOU TO BABY CASTELLA!
BUT IT'S SO EMBARRASSING... FOR ONE OF A NOBLE RACE SUCH AS I TO BE SUBORDINATED TO THIS LITTLE GIRL!
YEAH, I GET IT!
LET'S MAKE A DEAL...
OKAY, OKAY!?
*smile
HI AGAIN, I'M MANAMI-CHAN'S BESTEST FRIEND!
.....
*scraped with candy apple

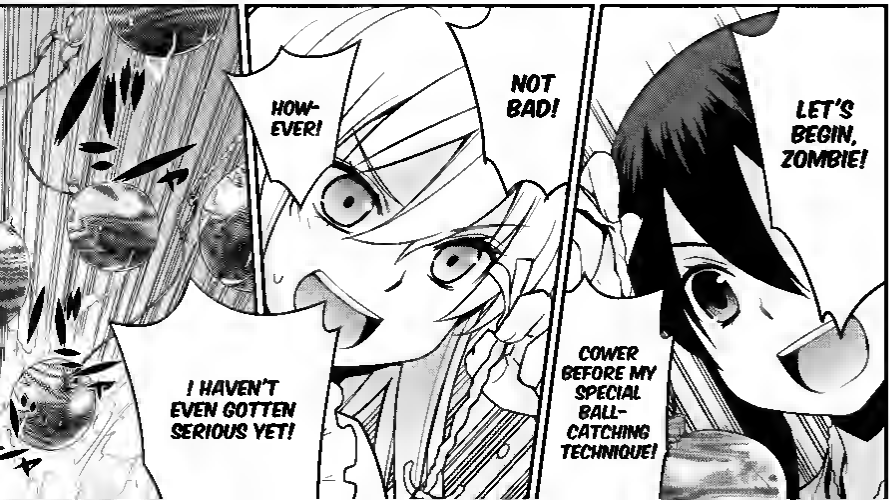
EVEN SO...
RATHER THAN ASKING IRIS, YOU COULD HAVE JUST ASKED ZONMI EARLIER.
EH... WELL, ABOUT THAT...

IF THAT ZOMBIE GIRL STAYS WITH US ALL DAY, SHE MIGHT BECOME A BIOHAZARD-
HM-H!
WHAT AN INTERESTING CONVERSATION.
MIND IF I JOIN IN?
ZONMI!?
I THOUGHT YOU WEREN'T COMING TODAY?
SINCE IT BECAME COLDER, I DECIDED I COULD COME.
BUT FOR RED DRAGON TO COME AS WELL...
AND TO BE ON SUCH GOOD TERMS IS RATHER UNEXPECTED.
W-WELL... I WONDER...

WAIT A SEC!!
VERY WELL THEN, CHIHARU...
HUH?
SHOW ME AROUND THE FESTIVAL, AS PROMISED!!
HEY! DON'T BRING OUT SUCH DANGEROUS OBJECTS!
あせ
あせ
ZOMMI TOO, PUT YOUR UMBRELLA AWAY.
*glance
THEN WHAT THE HELL DO WE DO...
HM?
HOW COME THE ZOMBIE GETS TO GO ON A DATE WITH ONII-CHAN?!
THAT ABSOLUTELY DOESN'T MAKE ANY SENSE AT ALL!!!

BRING IT ON!
LISTEN UP ZOMBIE, WHOEVER FISHES THE MOST YOYOS WIN!

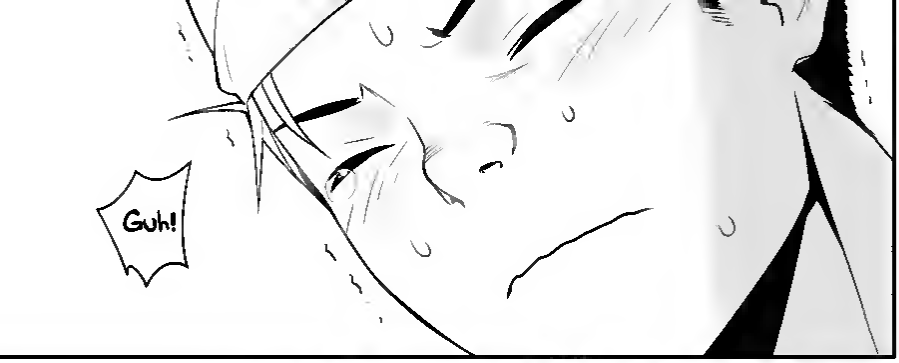
WELL, WE SOMEHOW FOUND A PEACEFUL SOLUTION...


LET'S BEGIN, ZOMBIE!
COWER BEFORE MY SPECIAL BALL-CATCHING TECHNIQUE!
NOT BAD!
HOW-EVER!
I HAVEN'T EVEN GOTTEN SERIOUS YET!

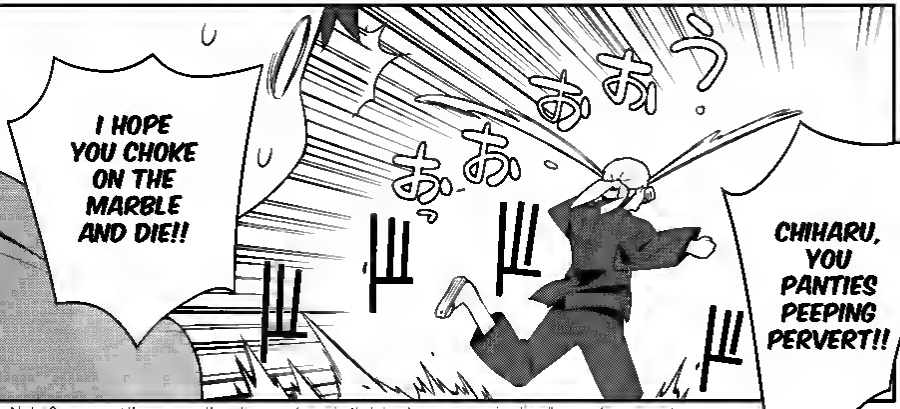
*Oooo!
HEY, YOU TWO!
DON'T GET TOO ROWDY, OR YOU'LL SCARE AWAY OTHER CUSTOMERS ...
UWAA!
HUH!?
THIS IS...!
THIS...

I CAN'T SAY THAT IT'S THE SAME THING! SNEAKING A PEEK LIKE THIS IS SO MUCH MORE EXCITING!
NO!
AND FOR MANAMI, WHO WOULD HAPPILY SHOW EVERYTHING TO ME IF I ASKED HER TO, BUT...
FOR ZONMI, WHO ALWAYS HAS HER GUARD UP, TO BE SO DEFENSELESS WHEN FOCUSED ON YOYO FISHING!
OUCH!
*sonk
IMMORALITY IS THE SPICE OF EROTICISM!

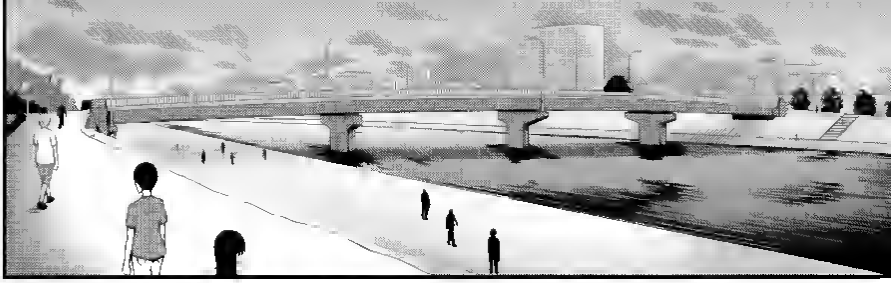
I LEAVE FOR A LITTLE BIT AND LOOK WHAT'S GOING ON!
EVEN THOUGH YOU PROMISED ME THAT ZONMI AND YOUR SISTER WEREN'T COMING!
WHAT IS THIS...
A RAMUNE !?
Note Ramune - A really really good Japanese soft drink
AND NOW, YOU'VE EVEN ADDED A YOUNG BLONDE GIRL TO YOUR HAREM!
startled
WHA?!
SHAD-DUP!
I CAN EXPLAIN THI-
WAIT A SEC, YOUHE!



#WAAAAH!



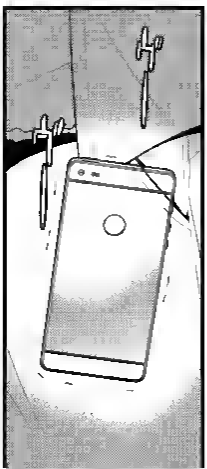
Note: Ramune bottles come with a glass marble inside that doubles as a cap and anti-spill prevention gimmick.



SUCH A FOOLISH THING, FOR HUMANS TO COME FLOCKING ONLY FOR FIREWORKS.
THERE ARE STILL A FEW HOURS BEFORE THE FIREWORKS SHOW STARTS, BUT THERE ARE ALREADY SO MANY PEOPLE OUT HERE...

I FOUND A SPOT!
ONII-CHAN ~

*vibrate



.....
NO... I'M JUST A LITTLE TIRED FROM STANDING ALL DAY.

IS THERE SOMETHING BOTHERING YOU?
HUH?
CHIHARU?

WHAT'S WRONG, CHIHARU?
SORRY, I'LL BE BACK SOON. JUST WAIT HERE.
I... I'VE BEEN HOLDING IT IN ALL DAY.
ZONMI,
PLEASE RESTRAIN MANAMI SO SHE DOESN'T TRY TO PEEK
THAT'S EXACTLY WHY I DIDN'T WANT TO SAY IT.
EHEHE
ONII-CHAN'S PEE-PEE ..
*dash

DAM MIT!
WHAT THE HECK IS WITH THIS MES-SAGE!
IF YOU CARE ABOUT HER LIFE,
IF I HAD PAID ATTENTION TO HER CONDITION YESTERDAY, I SHOULD HAVE BEEN ABLE TO UNDERSTAND...
COME ALONE
IF ONLY I REALIZED IT SOONER...
KYOKO!
TO THE DESIGNATED PLACE.

*rustling
HA
HA
IT SHOULD BE HERE...
KYOKO?!
KYOKO!
WHERE ARE YOU, KYOKO!

I'LL FREE YOU RIGHT NOW!
A CATCHING NET!?
KYOKO, ARE YOU AL-RIGHT!?
UGH...
HARU?
WHY ARE YOU HERE...
DYSTO-
-PIAN.
?!
KYAAAAAAAA!!
I'M SO HAPPY
THAT YOU ACTUALLY CAME ALONE
Heh

SO YOU GOT MY MESSAGE.
YOU!!
MY NAME IS NOEL...
NOEL NORTH NOME.
SHE'S ALREADY BECOME MY PROPERTY.
IF YOU COME ANY CLOSER THAN THAT,
I MAY END UP ACCIDENTALLY KILLING HER ♡
ARE YOU...
A MALICIOUS TAMER?

AH ENFORCER RING!
TO MAKE DEMONS SUBMIT, REGARDLESS OF THEIR WILL...
DESPITE MY DAD TELLING ME THAT HE WOULD INTRODUCE ME TO ANOTHER CONTRACTOR,
I DECIDED TO DO WHAT I WANTED AND TRIED TO STEAL THAT GHOUL'S CONTRACT...
HARU,
I'M SORRY ...
TO USE SUCH A THING ON KYOKO!
EH?
ISN'T THIS DIVINE PUNISHMENT?

EVEN THOUGH I WANTED TO MAKE A CONTRACT WITH YOU..
HOW DID IT END UP THIS WAY...
IT ISN'T AN OFFICIAL CONTRACT,
SO I'LL SAVE YOU AS FAST AS I CAN.
SO THEN,
OH.
WHAT DO YOU WANT ME TO DO FOR YOU TO RELEASE HER?
ARE YOU DONE TALKING YET?
I'M TIRED OF WAITING.

IT'S SO NICE THAT YOU UNDERSTAND.
SO HOW ABOUT THIS?
KILLER MANTIS
SUMMON!
YOU WILL DO BATTLE WITH THE DEMONS I SUMMON USING YOUR OWN BODY.
IF YOU CAN DEFEAT MY DEMONS, I WILL RELEASE HER.

FIGHTING A DEMON WITH JUST A HUMAN BODY?
YOU'RE JOKING, RIGHT?
IF IT'S YOU, I'M SURE YOU CAN MANAGE SOMETHING
BECAUSE IT'LL BE PROBLEMATIC IF YOU CAN'T.
WHAT WAS THAT ATTACK..
?!
!

WHAT CAN I DO AGAINST THAT!?
UH...
GO, KILLER MANTIS!
*stomping
UWA AAA AA!!

HUH?
HE'S GONE?
ドドドド
ゴゴゴゴ
HUH...
IT'S SO BORING
JUST RUNNING AWAY LIKE THAT
ズズズ
ズズズ
THERE!
ゴゴゴ
DAMMIT, WHAT SHOULD I DO?
IT'S IMPOSSIBLE FOR ME TO SURVIVE SOMETHING LIKE THAT-

THAT'S ALL?
HOW DISAP-POINTING.
?!
WHERE DID HE GO...
A SUBSTITUTE TECHNIQUE?!

I SEE.
YOU USED THE TREE THAT MY KILLER MANTIS CUT AS A WEAPON.
EAT THIS!
YOU CAN STILL COME UP WITH SUCH DECENT TACTICS.
BUT THAT'S ALL YOU CAN DO
UGH-
THIS IS CHECK-MATE

*BAM!
I MADE IT JUST IN TIME.
I'M SO GLAD.
WHEW

KYOKO!
IMPOS-SIBLE!
I'M SURE THE NEPHILIM WAS FULLY BOUND BY THE CATCHING NET!
!
IT LOOKS LIKE THE TABLES HAVE TURNED!
HAA
HAA
WELL, BY DISTRACTING YOU WITH THE DECOY,
WE DESTROYED THE CATCHING NET USING THE SHOCK-WAVE FROM KILLER MANTIS' ATTACK!

FU...
IN THAT SITUATION, TO MAKE YOURSELF THE DECOY...
WHAT AMAZING JUDGMENTAL ABILITY AND COURAGE..
SO RELEASE KYOKO FROM THE ENFORCER RING.
NOW,
I JUST BEAT YOUR DEMON,
...IS WHAT I WANT TO SAY, BUT..
I DON'T THINK I'LL KEEP MY WORD!

?!
*flop
...HUH?

NO...
HARU?!
*AAAAAAAH!!
TO BE CONTINUED IN THE NEXT UPDATE

WHY IS MY RIGHT HAND OVER THERE...
WH... WH... T?
HARU!
KYOKO... YOU IDIOT...
FORGET ABOUT ME, JUST RUN AWAY...!
DYSTOPIAN
UGH!
FOOLISH GIRL...

YOU'VE ALREADY SERVED YOUR PURPOSE.
UGH!
SO JUST STAY THERE AND ACCEPT YOUR FATE ♪
PL...
PLEASE WAIT...
I DON'T REALLY CARE WHAT HAPPENS TO ME...
KUH
BUT PLEASE LET KYOKO GO...
HA...
RU...
UGH

HAA
AAH, THAT EXPRESSION ♡
HAA
I MUST HURRY...
DO YOU REALLY THINK THAT I WOULD LISTEN TO A REQUEST FROM SOMEONE WHO'S ALREADY DEAD?!
INTERES TING~
THIS IS WHY I JUST CAN'T STOP KILLING PEOPLE!
I GOTTA SAVE KYOKO...
HARU!
HA-
BUT, HOW DO I RESCUE HER?
HUH?
THAT'S IT...

...HARU?
*crack!
WHY DIDN'T I REALIZE IT SOONER?
IT HURTS, IT HURTS,
IT HURTS!
AAAAA AAAH, MY LEG!

AAAA

COME TO THINK OF IT, DIDN'T I PROMISE TO RELEASE THIS NEPHILIM IF YOU BEAT MY DEMONS?
SUMMON!
GOLEM!
HER ARM TURNED TO STONE?!
I HATE THIS!
I JUST HATE THIS!
SUMMON!
KILLER PLANT!
I HAVE MORE THAN ONE DEMON!
SUMMON!
MINOTAUR!
BUT TOO BAD!

ギュル
ドン
!
*SAM
*Crizzle
?!
MOO
?!
AAAAAH!

UGH!
*ring
HAAAA!!
?!
*CLOMP!
*slice
OH♪
YOU'RE STILL FULL OF OPENINGS.
HARU!

GRRR
*GUOOOO!
PIGYA!!
ヴォオオオオ
ドドド

★SLASH!
GOHRAAA!!
★Step
★Strike

IT'S STRANGE...
HAAAAA!!
WERE MINOTAURS
ALWAYS THIS WEAK...
AHAHAHAHA!!
HARU...

THE DAY OF THE SAEGUSA FESTIVAL JUST BEFORE MOVING OUT?
I wish to be Chiharu-kun's bride
IS THIS...
WE BURIED THE TANZAKU WITH KYOKO'S WISH WRITTEN ON IT AT THE BASE OF A TREE IN THE PARK.

...LET'S
DIG IT UP TOGETHER ONCE WE'RE BOTH IN HIGH SCHOOL.
OH YEAH...
AND THEN, KYOKO SAID...
I PROMISE!
UNTIL THEN, I'LL BECOME THE STRONGEST, CUTEST,
AND LOVELIEST GIRL YOU'VE EVER MET!

PLEASE, JUST STOP...
IF YOU KEEP THIS UP, YOU WON'T BE ABLE TO RETURN TO BEING HUMAN...
KYOKO ...

ウ
ウ
ウ
MY RIGHT ARM...!!
ズキン
WHAT THE HELL JUST HAPPENED?
I'M SO GLAD, HARU...
I THOUGHT YOU WERE GONNA DIE...
スッ
THIS IS!?
I DID ALL OF THIS?
ア
ア
ア
ア

CHIHARU KUSUMI!!
NOW YOU'VE DONE IT...
HOW... DARE... YOU...
YOU'RE NOT HUMAN?!
THAT ARM?!
I'LL KILL YOU!
I'LL KILL YOU!
I'LL KILL YOU!
ONEE-CHAN SAID NOT TO KILL YOU BUT I GUESS IT'S OKAY!

GET ANYWHERE NEAR CHIHARU!
I WON'T LET SOME-ONE LIKE YOU...
PI-
DY-
STO-
YOU'RE IN THE WAY, NEPHILIM!
?!
AN!

IT HURTS!
IT HURTS!
IT HURTS!
IT FUCKING HURTS!!
GUAAAAA!!
HEY,
ARE YOU ALRIGHT ?!
WHAT JUST HAPPENED ?!

DON'T
YOU DARE TOUCH ME!!
SHUT UP!
GOOO!
GOLEM!!

GO?!
ドゴ
ハァ
ハァ
ハァ
ハァ

CARELESS, HARU!
...YOU'RE REALLY
IT'S DANGEROUS, SO...
KUH!
*Grab
HOW DARE YOU DO THIS TO ME!
*WHEEZE
IF THIS KEEPS UP...?!

ONEE-CHAN, I CAN STILL FIGHT!
NO WAY!!
WHA-... WHAT THE?!
I CAN STILL FIGHT!
H-HEY...
*slam!
NO...
NOT YET...
I CAN STILL FIGHT...
ボタ
ボタ
だ
ん

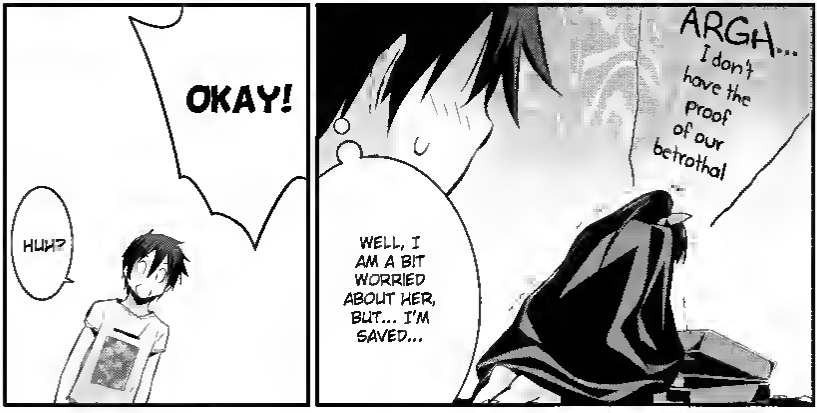
SHE'S GONE?!
ゴス
ゴス
SUDDENLY, SHE WAS IN PAIN...
WHAT THE HELL... THAT GIRL...
WAIT A SECOND, HARU.
?
OH YEAH...
AND WHO'S THAT ONEE-SAN...?

IT'S ABOUT WHAT WE PROMISED YEARS AGO, RIGHT?
ALTHOUGH, I DON'T REALLY REMEMBER WHERE WE BURIED IT...
AT LEAST YOU HAVEN'T FORGOTTEN ABOUT IT, HARU.
LOOK, THERE IT IS!
I'M SURE IT'S OVER HERE!
I WONDER IF ZONMI AND THE OTHERS ARE GETTING UPSET RIGHT NOW...
AND NOW...
チャラッ

YOU NEED THIS, RIGHT?
.....
YEP.
SO THEN, I WILL OPEN IT.
WHAT'S WRONG, KYOKO?
TA-DAH!
EH.. UHM, WHAT?

HA...
HARU ...
IT SMEARED...

I'll always be with Kyoko, Chiharu
I SEE, IT GOT HUMID BECAUSE IT WAS UNDER-GROUND FOR SO LONG...
Sigh


ARGH... I don't have the proof of our betrothal
WELL, I AM A BIT WORRIED ABOUT HER, BUT... I'M SAVED...
OKAY!
HUH?

IT CAN'T BE HELPED!
WHA?
IT MIGHT BE DIFFERENT THAN WHAT I HAD PLANNED, BUT FOR NOW, THIS WILL BE ENOUGH.
THIS LIGHT... A CONTRAC-TOR RING?!
*Sparkling
パシュ
キラ
キラ

?!
THE ONE ON YOUR FINGER SHOULD BE AN ENFORCER RING...
キラ
HE HE HE~ ♪
HOW COME YOU HAVE THIS...

MAYBE IT WAS BECAUSE THE ENFORCER RING THAT KYOKO WAS WEARING CHANGED INTO A CONTRACTOR RING?
SO THAT MEANS, EARLIER WHEN NOEL WAS SCREAMING IN PAIN AFTER USING DYSTOPIAN..

I DON'T REALLY UNDERSTAND THIS MYSELF, BUT I'VE HEARD ABOUT IT BEFORE...

A DEMON TAMER DOESN'T ALWAYS CHOOSE A PARTNER,
fidget
SOMETIMES THE RING CHOOSES ITS CONTRACT PARTNER ON ITS OWN.
fidget
I SEE...

IT'S BEAUTIFUL ...
AH.
THE FIRE-WORKS SHOW STARTED...
So it's too late...
HARU.
HM?
THERE WAS A TALE I HEARD A LONG TIME AGO...

ONCE, THERE WAS A CONTRACT BETWEEN TWO PEOPLE WHO WERE UNWILLINGLY SEPARATED, BUT THEY CAME BACK TOGETHER THROUGH THE WILL OF THE RINGS.
HOWEVER, IT WAS ONLY POSSIBLE BECAUSE THEY BOTH STRONGLY BELIEVED IN EACH OTHER...
A BELIEF SO STRONG THAT IT MADE EVERYONE AROUND THEM ENVIOUS.
THAT'S WHY...
KYOKO?

TO BE CONTINUED IN THE NEXT UPDATE

MAOU NA ORE TO FUSHIHIME NO YUBIWA

CHAPTER: 13

Read this release in full Resolution at Bato.to

NOTICE!!

PLEASE DO NOT SUPPORT OR READ THIS RELEASE FROM PROFITEERING ONLINE MANGA READER SITES. IF YOU WANT TO SUPPORT THIS MANGA AND ITS MANGAKA, BUY THE OFFICIAL RELEASES!

Angry Fox Scans

HUH, YOU FINALLY WOKE UP,
DEMON TAMER.
BLUE SEA...
WHITE SAND...
UNH...
THIGHS?
EHH?!
WHA-

魔王なオレと不死姫の指輪
Gate.13 : An Event During the Summer Vacation
...AM I!!
WHERE THE HELL...
原作・柑橘ゆすら
キャラクター原案・しゆがすく
漫画・稍日向

Dear Chiharu and Manami,
How are you kids doing? Mother still worries, especially about Chiharu who, despite having to run the house, hasn't had much motherly love recently. So, Mother decided that you need to relax once in a while, so I've included tickets for a luxury cruise for you and those most dear to you.
Kisses, Kanae
WE RECEIVED A LETTER FROM MOTHER WITH FIVE TICKETS INSIDE IT.
A FEW DAYS EARLIER ...

SO ZONMI, KYOKO, MANAMI, IRIS, AND I DECIDED TO GO TOGETHER, BUT...
THE TIMING WAS PERFECT, BECAUSE IT WAS THE BEGINNING OF SUMMER BREAK.

WHEN WE GOT TO THE PIER, THERE WASN'T A BOAT...
INSTEAD, A HUGE FISH SUDDENLY CAME AND SWALLOWED ALL OF US WHOLE...
EH? WAIT A SECOND, AREN'T WE FORGETTING SOMETHING HERE...
...BOOBS, PERHA...

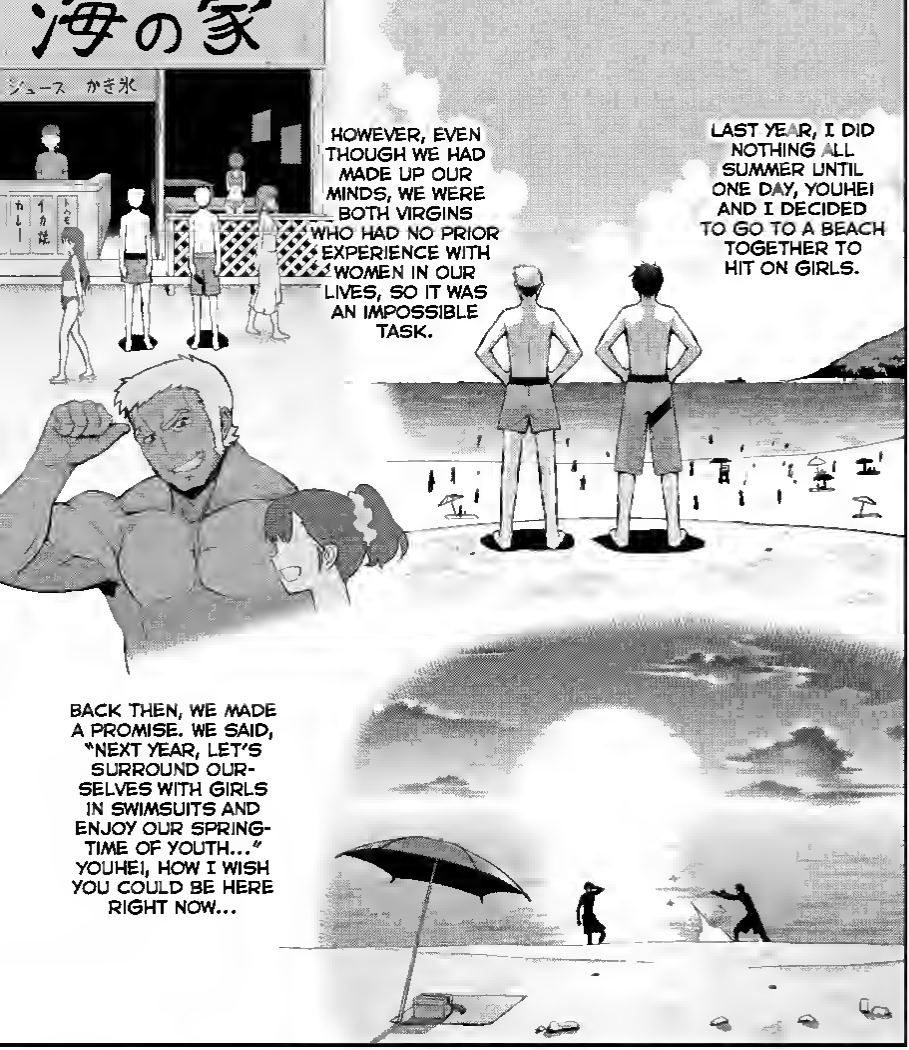
SO YOU'RE FINALLY AWAKE, CHIHARU-SAMA.
WAH!
I APOLOGIZE FOR THE INCONVENIENCE. I SHOULD HAVE PROVIDED AN EXPLANATION WHEN I GREETED YOU IN THE HUMAN WORLD.
THAT FISH WAS OUR METHOD OF TRANSPORTATION, IT OPENS A PORTAL TO THE DEMON WORLD FROM UNDER THE SEA.
SO RIGHT NOW.. WE'RE IN THE DEMON WORLD?!
HMM?
OOOOOH ♡
ムギュー
THIS IS A PRIVATELY-OWNED ISLAND, PROPERTY OF THE DEMON LORD FOR GENERATIONS.
NORMAL DEMONS CAN'T COME HERE, SO IT DOESN'T REALLY LOOK LIKE THE REST OF THE DEMON WORLD.
WHAT IS IT, IRIS?
IT'S NOT LIKE I KEEP STARING AT HER BOOBS-
THAT'S NOT IT!

ARE THEY DIFFERENT FROM DEMONS?
A DEVIL?
THAT GIRL...
IS A DEVIL.
DEVILS AREN'T LIKE DEMONS.
WE DEVILS WATCH OVER THE OTHER DEMONS.
THE ONE KNOWN AS "DEMON LORD" SITS AT THE PINNACLE OF THE VARIOUS DEMONIC SPECIES.
BUT AT THE MOMENT, THAT SEAT IS EMPTY.
OH, I ALMOST FORGOT TO INTRODUCE MYSELF. MY NAME IS LILITH.
LILITH ARTEMISIA.

YOU KNOW MY MOTHER?!
KANAE-SAMA, HAS ENTRUSTED ME WITH YOUR CARE.
SO, IF THERE IS ANYTHING YOU NEED, JUST CALL ME.
CHIHARU-SAMA AND MANAMI-SAMA'S MOTHER,
WELL, EVEN IF YOU SAY THAT...
でれ～
ゆっさ
WHAT THE HELL, IRIS~?
HMPH!
Oh dear
Oh dear
UGH?!

AH!
ONII-CHAN, YOU'RE AWAKE ♪
GEEZ, HOW LONG WERE YOU GONNA SLEEP?
IT'S A BIT EMBARRASSING CALLING YOU MY MASTER WHEN YOU FAINTED FROM JUST THAT...
YOU JUST WENT REALLY FAST.
THAT MUCH TIME IS NORMAL...
THE ZOMBIE REALLY TOOK HER TIME PICKING A SWIMSUIT♪
THEY EVEN HAD SWIMSUITS PREPARED AND TOLD US TO PICK ONES WE LIKED!
THAT ASIDE, HARU!
Huh?
WHAT DO YOU THINK OF MY SWIMSUIT?!

LOOK, HARU!
!
UWAAAAA!
WHAT'S WRONG, CHIHARU!
IS ONII-CHAN CRYING FOR REAL?!
GIRLS, WILL YOU QUIETLY LISTEN TO WHAT I'M ABOUT TO SAY?


海の家
ジュース　かき氷
カレー
HOWEVER, EVEN THOUGH WE HAD MADE UP OUR MINDS, WE WERE BOTH VIRGINS WHO HAD NO PRIOR EXPERIENCE WITH WOMEN IN OUR LIVES, SO IT WAS AN IMPOSSIBLE TASK.
LAST YEAR, I DID NOTHING ALL SUMMER UNTIL ONE DAY, YOUHEI AND I DECIDED TO GO TO A BEACH TOGETHER TO HIT ON GIRLS.
BACK THEN, WE MADE A PROMISE. WE SAID, "NEXT YEAR, LET'S SURROUND OURSELVES WITH GIRLS IN SWIMSUITS AND ENJOY OUR SPRINGTIME OF YOUTH..." YOUHEI, HOW I WISH YOU COULD BE HERE RIGHT NOW...

HEHE, SORRY...
IT'S SOMEHOW MELANCHOLIC.

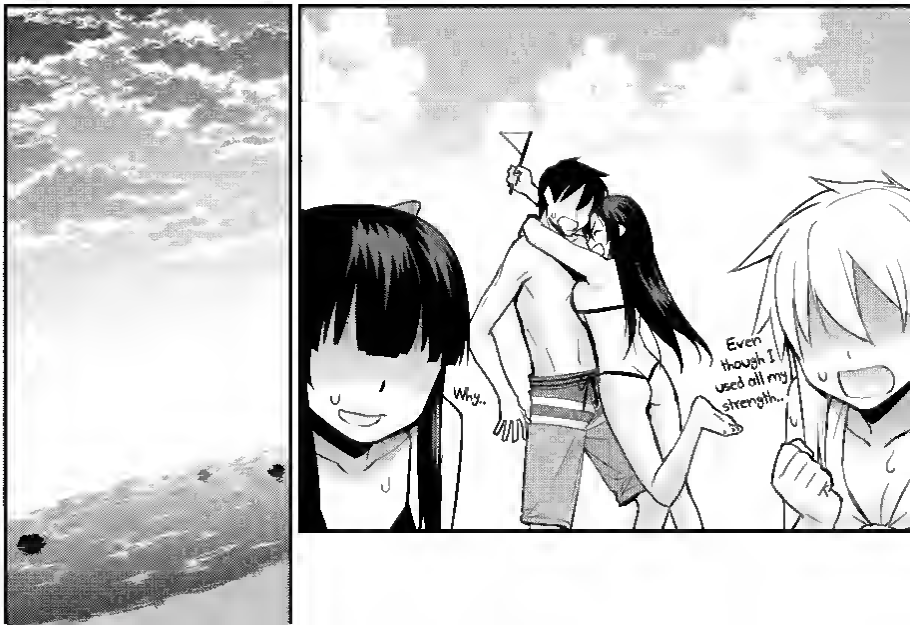
ポカーン
...EH?
WHAT?
ONII-CHAN, READ THE MOOD.
WHAT'S SO SAD ABOUT THAT STORY...
EVEN IF YOU TELL US THAT...
EHHH ?!
WHAT FOOLISH THOUGHTS, DEMON TAMER.

UGH... THEY CAN'T POSSIBLY UNDERSTAND
THAT FEELING WHEN WE WENT TO HIT ON GIRLS BUT DIDN'T HAVE THE COURAGE TO DO SO.
INSTEAD, WE ENDED UP PLAYING AROUND PUTTING WASHED-UP JELLYFISH IN A PLASTIC BAG.
WELL, TO PUT IT SIMPLY,
YOU GIRLS ARE SO CUTE THAT IT MAKES ME CRY.
*blush
IDIOT!
IF YOU SAY THAT TO ALL OF US, IT LOSES ITS MEANING!
WHAT'S WRONG?

CHIHARU-SAMA,
WHAT DO YOU THINK ABOUT MY SWIMSUIT?
*Boing
NORMALLY, A SWIMSUIT LIKE THAT WOULD BE CONSIDERED PLAIN, BUT...
AS I SUSPECTED, IN THE END IT COMPLETELY DEPENDS ON THE BOOBS!
HUH?
PLEASE STOP OGLING MY BREASTS,
OR I'LL KILL YOU.

OH, SO THAT'S WHERE HARU'S EYES WERE?
CHIHARU, YOU'RE THE WORST.
HUUUUUU UUH?
I'M JUST TRYING TO DO MY JOB, BUT INSTEAD HERE YOU ARE, DROOLING ALL OVER MY BREASTS.
REALLY, MEN ARE THE WORST.
LOOKING AT ME WITH SUCH LUSTFUL EYES...
THAT FEELING WHEN YOU'RE LOOKING AT ME LIKE THAT... I...
SOMEHOW, MY BODY'S STARTING TO GET HOT...
LILITH...?

THEY ARE THE CREATURES I HATE MOST IN THE WORLD!
NEVER MIND THAT, MEN ARE THE WORST!
ドヤァ
TH...
THIS IS...
たぷっ
AH...
LILITH?
HMM, WHAT A STRANGE PERSON...
ドヤァ

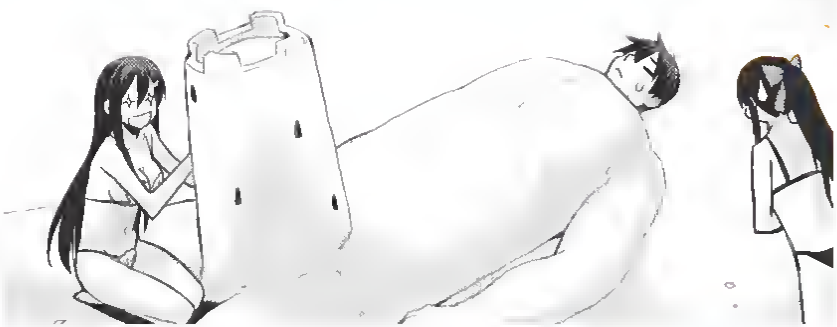

Why..
Even though I used all my strength..

HAA, THAT WAS A LOT OF FUN.
I STILL CAN'T BELIEVE THAT WE'RE IN THE DEMON WORLD RIGHT NOW.
EH? KYOKO...
AH-
WELL, IT'S BECAUSE I WASN'T BORN HERE.
EVERYONE, THE RIDE TO THE HOTEL IS HERE.
WHAT'S WRONG, CHIHARU?
IRIS...

HEY IRIS, WHAT'S UP?
LET'S GO TO THE HOTEL!!
IRIS?
UHM...
AT THE TIME, I DIDN'T REALIZE IT AT ALL...
THAT THERE WAS SOMETHING BOTHERING HER.
I'M COMING.
TO BE CONTINUED IN THE NEXT UPDATE

MAOU NA ORE TO FUSHIHIME NO YUBIWA

CHAPTER : 13



Read this release in full Resolution at **Batoto.net**!

COMMENTS:

It's the obligatory beach chapter, every manga series has to have one of these fan service chapter. We hope you guys enjoy this release and we hope to get more out soon!
Sorry for the delay, it's just that we are very busy people, you know, with school, work and RL stuff. Hopefully enough, if things go well for us and we don't have a shit-ton of things to dela with, we might get the next chapter out soon. We would like to appeal to our fellow readers, to please be patient with us, we are doing our best to get our projects out whenever we can, so PLEASE don't think that we are just lazy-ass scammers who are just taking advantage. We hope you guys understand that we have our own things to deal with other than scanlating.
Thanks to the staff for the great work and let's meet again in the next release!

Author:
Yukako Nekomura
Translator:
Athena13
Checker:
Jorge
Proof Reader
Zeroaintdead
Cleaner
Hikigaya
Typesetter
B-kun

Angry Fox Scans